Atebion a roddwyd i Aelodau ar 25 Mehefin 2007

[R] yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant.
[W] yn nodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg.

Cynnwys

2 Cwestiynau i'r Gweinidog dros y Gyllideb a Rheoli Busnes

2 Cwestiynau i'r Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

6 Cwestiynau i'r Gweinidog dros Gyfiawnder Cymdeithasol a Chyflenwi Gwasanaethau Cyhoeddus

Cwestiynau i'r Gweinidog dros y Gyllideb a Rheoli Busnes

Nerys Evans (Canolbarth a Gorllewin Cymru): A wnaiff y Gweinidog esbonio ar beth y mae'r Llywodraeth yn bwriadu gwario'r £3m ychwanegol a ddarparwyd gan y Canghellor yn ddiweddar? (WAQ50063)

Y Gweinidog dros y Gyllideb a Rheoli Busnes (Jane Hutt): Fe'ch cyfeiriaf at fy ateb i WAQ50051 ar 20 Mehefin.

Cwestiynau i'r Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

Jonathan Morgan (Gogledd Caerdydd): Pa gefnogaeth fydd y Gweinidog yn ei ddarparu i adrannau gwasanaethau cymdeithasol awdurdodau lleol sy'n wynebu gorwariant? (WAQ50059)

Y Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol (Edwina Hart): Caiff y rhan helaethaf o wariant gwasanaethau cymdeithasol ei ariannu drwy'r setliad refeniw heb ei neilltuo, y dreth gyngor a thaliadau ar wahân i grant penodol. Mae hyn yn rhoi'r hyblygrwydd i gynghorau osod eu blaenoriaethau gwario eu hunain a rheoli'r pwysau yn ystod y flwyddyn fel y gwelant yn addas, o fewn eu rhwymedigaethau cyfreithiol.

Jonathan Morgan (Gogledd Caerdydd): Pa gefnogaeth fydd y Gweinidog yn ei ddarparu i Fyrddau Iechyd Lleol ac Ymddiriedolaethau'r GIG sy'n wynebu gorwariant yng Nghymru? (WAQ50060)

Jonathan Morgan (Gogledd Caerdydd): A wnaiff y Gweinidog ddarparu dadansoddiad o wargedion a diffygion cyllidebau Byrddau Iechyd Lleol ac Ymddiriedolaethau'r GIG yn ystod y flwyddyn ariannol hon? (WAQ50062)

Edwina Hart: Ni fydd Llywodraeth Cynulliad Cymru yn darparu cymorth adnoddau i sefydliadau sydd mewn diffyg ariannol yn ystod 2007-08.

Dengys y ffurflenni diweddaraf o'r Swyddfeydd Rhanbarthol bod sefydliadau yng Nghymru yn rhagweld cyfanswm diffygion o £34m yn 2007-08. Dangosir y manylion fesul cymuned iechyd isod:

Cymuned	Diffyg a Ragwelir £m
Ymddiriedolaeth GIG Gwasanaeth Ambiwlans Cymru	2
Gogledd-ddwyrain Cymru	3
BILl Caerdydd	3
Ceredigion	2
Sir Gaerfyrddin	7
Abertawe	14
Powys	3
CYFANSWM	**34**

O'r cyfanswm diffyg o £34m a ragwelir, dim ond y diffyg o £2m a ragwelir gan Ymddiriedolaeth GIG Gwasanaeth Ambiwlans Cymru sydd wedi ei dderbyn yn ffurfiol mewn cynllun adfer gan Lywodraeth Cynulliad Cymru.

Jonathan Morgan (Gogledd Caerdydd): A wnaiff y Gweinidog roi manylion gorwariant/tanwariant adran Gwasanaethau Cymdeithasol pob awdurdod lleol yng Nghymru yn ystod y flwyddyn ariannol ddiwethaf, y mae ffigurau ar gael ar eu cyfer? (WAQ50061)

Edwina Hart: Mae'r tabl canlynol yn nodi cyllideb gychwynnol y gwasanaethau cymdeithasol a osodwyd gan bob awdurdod lleol yn 2005-6 (y wybodaeth lawn ddiweddaraf sydd ar gael) a'r canlyniadau a adroddwyd. Ni fydd y ffigur cyllideb cychwynnol wedi ystyried unrhyw grantiau uniongyrchol a gyhoeddwyd ar ôl gosod y gyllideb, nac unrhyw newidiadau yn y penderfyniadau ar ddefnyddio arian wrth gefn i ariannu'r gwasanaethau, ond bydd y ffigur terfynol yn adlewyrchu'r gwariant llawn gan gynnwys unrhyw grantiau uniongyrchol o'r fath a newidiadau yn y defnydd o arian wrth gefn.

Gwariant terfynol refeniw awdurdodau lleol ar wasanaethau cymdeithasol, 2005-06

Awdurdod Lleol	Cyllideb Gwasanaethau Cymdeithasol £ Miliwn	Canlyniadau a Adroddwyd £ Miliwn	Gwahaniaeth	%
Ynys Môn	26.5	27.7	1.2	5
Gwynedd	44.8	45.9	1.1	2
Conwy	49.4	49.9	0.5	1
Sir Ddinbych	42.1	42.1	0.0	0
Sir y Fflint	49.9	50.0	0.1	0
Wrecsam	46.5	46.5	0.0	0
Powys	45.8	46.6	0.7	2
Ceredigion	27.2	29.5	2.3	9
Sir Benfro	36.6	37.9	1.3	4
Sir Gaerfyrddin	61.6	65.3	3.7	6
Abertawe	84.1	83.6	- 0.5	- 1
Castell-nedd Port Talbot	57.8	59.9	2.0	3
Pen-y-bont ar Ogwr	50.9	51.9	1.0	2
Bro Morgannwg	40.9	46.4	5.5	13
Rhondda Cynon Taf	100.2	107.5	7.3	7
Merthyr Tudful	23.2	25.1	2.0	9
Caerffili	65.1	70.8	5.7	9
Blaenau Gwent	31.1	31.0	- 0.1	0
Tor-faen	34.5	36.9	2.5	7
Sir Fynwy	30.7	29.3	- 1.4	- 5
Casnewydd	52.3	57.8	5.5	11
Caerdydd	113.2	122.8	9.6	9
Cymru	**1,114.5**	**1,164.7**	**50.2**	**5**

Rhodri Glyn Thomas (Dwyrain Caerfyrddin a Dinefwr): A wnaiff y Gweinidog nodi nifer y diswyddiadau a wnaed gan y gwasanaeth Hylendid Cig ym mhob blwyddyn er 1999, y costau cysylltiedig, a'r rhesymau dros y diswyddiadau? (WAQ50065)

Edwina Hart: Caiff nifer y staff a ddiswyddwyd gan y Gwasanaeth Hylendid Cig ers 1 Ebrill 1999, a'r taliadau a wnaed i'r aelodau hynny o staff, eu nodi yn y tabl isod:

	1999-2000		**2000-01**		**2001-02**	
Y Rheswm dros Adael	**Nifer y staff**	**Costau**	**Nifer y staff**	**Costau**	**Nifer y staff**	**Costau**
Diswyddiadau - Gorfodol						
Staff Gweithrediadol	0	0	0	0	0	0
Staff Anweithredol	0	0	0	0	0	0
Cyfanswm	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Diswyddiadau - Gwirfoddol						
Staff Gweithrediadol	5	10719.89	8	29463.42	1	0
Staff Anweithredol	8	0	0	0	0	0

Cyfanswm	**13**	**10719.89**	**8**	**29463.42**	**1**	**0**
Ymddeoli yn Gynnar						
Staff Gweithrediadol	0	0	1	4690.21	0	0
Staff Anweithredol	0	0	0	0	0	0
Cyfanswm	**0**	**0**	**1**	**4690.21**	**0**	**0**
Cyfanswm llawn	**13**	**10719.89**	**9**	**34153.63**	**1**	**0**

	2002-03		**2003-04**		**2004-05**	
Y Rheswm dros Adael	**Nifer y staff**	**Costau**	**Nifer y staff**	**Costau**	**Nifer y staff**	**Costau**
Diswyddiadau - Gorfodol						
Staff Gweithrediadol	0	0	0	0	2	4823.57
Staff Anweithredol	0	0	0	0	0	0
Cyfanswm	**0**	**0**	**0**	**0**	**2**	**4823.57**
Diswyddiadau - Gwirfoddol						
Staff Gweithrediadol	0	0	2	51075.57	2	16469.06
Staff Anweithredol	1	3345.92	0	0	0	0
Cyfanswm	**1**	**3345.92**	**2**	**51075.57**	**2**	**16469.06**
Ymddeoliad Cynnar						
Staff Gweithrediadol	0	0	0	0	1	13459.65
Staff Anweithredol	0		1	6411	4	72286.37
Cyfanswm	**0**	**0**	**1**	**6411**	**5**	**85746.02**
Cyfanswm llawn	**1**	**3345.92**	**3**	**57486.57**	**9**	**107038.65**

	2005-06		**2006-07**	
Y Rheswm dros Adael	**Nifer y staff**	**Costau**	**Nifer y staff**	**Costau**
Diswyddiadau - Gorfodol				
Staff Gweithrediadol	8	72866.45	1	10556.97
Staff Anweithredol	0	0	0	0
Cyfanswm	**8**	**72866.45**	**1**	**10556.97**
Diswyddiadau - Gwirfoddol				
Staff Gweithrediadol	3	33846.95	26	199948.3
Staff Anweithredol	1	10592.92	1	24432.03
Cyfanswm	**4**	**44439.87**	**27**	**224380.32**
Ymddeoliad Cynnar				
Staff Gweithrediadol	0	0	1	11495.42
Staff Anweithredol	0	0	0	0
Cyfanswm	**0**	**0**	**1**	**11495.42**
Cyfanswm llawn	**12**	**117306.32**	**29**	**246432.71**

	Cyfansymiau	
Y Rheswm dros Adael	**Nifer y staff**	**Costau**
Diswyddiadau - Gorfodol		
Staff Gweithrediadol	11	88246.99
Staff Anweithredol	0	0
Cyfanswm	11	88246.99
Diswyddiadau - Gwirfoddol		

Staff Gweithrediadol	47	341523.18
Staff Anweithredol	11	38370.87
Cyfanswm	58	379894.05
Ymddeoliad Cynnar		
Staff Gweithrediadol	3	29645.28
Staff Anweithredol	5	78697.37
Cyfanswm	8	108342.65
Cyfanswm llawn	**77**	**576483.69**

Drwy arolygu, dilysu, archwilio a gorfodi gofynion deddfwriaethol, mae'r Gwasanaeth Hylendid Cig yn gyfrifol am sicrhau bod Gweithredwyr Busnesau Bwyd yn cyflawni eu cyfrifoldebau o ran cynhyrchu bwyd diogel a diogelu iechyd a lles anifeiliaid mewn sefydliadau cig cymeradwy ym Mhrydain Fawr (gan gynnwys lladd-dai a gweithfeydd torri cig). Mae'r Gwasanaeth Hylendid Cig yn gweithredu o fewn cyd-destun deddfwriaethol sy'n ei gwneud yn ofynnol bod ei staff yn bresennol mewn lladd-dai yn barhaus yn ystod y broses o gynhyrchu cig.

Mae lefelau staffio gweithredol y Gwasanaeth Hylendid Cig mewn lladd-dai yn seiliedig ar yr oriau gweithredu a chyflymder y llinell ladd. Mae gan y Gwasanaeth Hylendid Cig weithdrefn a phroses y cytunwyd arni ar gyfer ymdrin â sefyllfaoedd o ddiswyddiadau a allai godi. Effeithir ar y sefyllfaoedd hyn yn bennaf oherwydd cau lladd-dai neu leihad yn nifer yr oriau gweithredu neu'r cyflymder, gan arwain at yr angen am lai o staff o fewn y Gwasanaeth Hylendid Cig. Lle bynnag y mae'n bosibl, mae'r Gwasanaeth Hylendid Cig yn gweithredu'r gostyngiad yn y lefelau staffio drwy chwilio am ddiswyddiadau gwirfoddol o fewn ardal ddaearyddol lleoliad y gwaith neu'r gweithfeydd dan sylw. Mae'r dull hwn fel arfer yn osgoi'r angen am ddiswyddiadau gorfodol, ar yr amod bod y staff sy'n wynebu risg o ddiswyddo yn derbyn y cyfleoedd adleoli a gaiff eu creu mewn ardaloedd eraill.
Cafodd nifer o staff rheoli anweithredol eu diswyddo yn 2003-04 a 2004-05 o ganlyniad i weithredu rhaglen o newid o fewn sefydliad.

Rhodri Glyn Thomas (Dwyrain Caerfyrddin a Dinefwr): A wnaiff y Gweinidog nodi faint o arian a wariwyd ar weithwyr contract darpariaeth llinell flaen gan y Gwasanaeth Hylendid Cig ym mhob blwyddyn er 1999? (WAQ50066)

Edwina Hart: Gwariant y Gwasanaeth Hylendid Cig ar Arolygwyr Hylendid Cig a Milfeddygon Swyddogol ar gontract ar gyfer y blynyddoedd ariannol o 1999-2000 i 2006-07 yw:

1999-2000	**2000-01**	**2001-02**	**2002-03**	**2003-04**	**2004-05**	**2005-06**	**2006-07**
£000	£000	£000	£000	£000	£000	£000	£000
16,272	17,221	25,460	26,151	24,197	23,681	26,421	29,460

Mae'r Gwasanaeth Hylendid Cig yn defnyddio gwasanaethau Milfeddygol Swyddogol ar gontract ac Arolygwyr Hylendid Cig ar gontract mewn safleoedd trwyddedig. Hyd at 2004-5 roedd y rhan fwyaf o'r costau yn ymwneud â milfeddygon swyddogol ar gontract.

Mae'r cynnydd sylweddol yn lefel y gwariant yn 2001/02 a thu hwnt yn ymwneud â'r gofyniad i weithredu goruchwyliaeth Filfeddyg Swyddogol llawn amser o ladd-dai trwyddedig sy'n lladd ac yn prosesu o 1 Ebrill 2001. Roedd hyn yn ofynnol er mwyn cydymffurfio â chyfarwyddebau Hylendid Cig y Comisiwn Ewropeaidd.

Mae'r cynnydd sylweddol pellach mewn gwariant o 2005-06 yn ymwneud â'r ffaith bod y Rheol Dros Dri Deg Mis Oed wedi cael ei disodli gan system newydd o brofi BSE mewn gwartheg Dros Dri Deg Mis Oed sydd i'w bwyta gan bobl a ddaeth yn weithredol o 7 Tachwedd 2005. Arweiniodd y newid hwn at yr angen i'r Gwasanaeth Hylendid Cig gontractio gwasanaethau Arolygwyr Hylendid Cig ychwanegol i

ddiwallu anghenion posibl lladd-dai cig coch fyddai am ladd gwartheg Dros Dri Deg Mis Oed ar gyfer y gadwyn fwyd ddynol.

*O dan y Rheol Dros Dri Deg Mis Oed, ni fyddai'n gyfreithiol bosibl i gig o wartheg dros 30 mis oed, gyda rhai eithriadau prin iawn, gael eu gwerthu i'w bwyta gan bobl yn y DU. Cyflwynwyd y Rheol Dros Dri Deg Mis Oed yn 1996 fel mesur diogelu rhag BSE er mwyn rhwystro gwartheg hŷn rhag cael eu cyflwyno i'r gadwyn fwyd.

Jonathan Morgan (Gogledd Caerdydd): Beth yw cyflog cychwynnol cyfartalog ymgynghorydd GIG yng Nghymru yn ôl cofnodion adran Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol y Cynulliad? (WAQ50091)

Jonathan Morgan (Gogledd Caerdydd): Beth yw cyflog cychwynnol cyfartalog Prif Weithredwr Ymddiriedolaeth GIG yng Nghymru yn ôl cofnodion adran Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol y Cynulliad? (WAQ50092)

Jonathan Morgan (Gogledd Caerdydd): Beth yw cyflog cychwynnol cyfartalog Prif Weithredwr Bwrdd Iechyd Lleol yng Nghymru yn ôl cofnodion adran Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol y Cynulliad? (WAQ50093)

Jonathan Morgan (Gogledd Caerdydd): Beth yw cyflog cychwynnol cyfartalog deintydd GIG yng Nghymru yn ôl cofnodion adran Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol y Cynulliad? (WAQ50094)

Jonathan Morgan (Gogledd Caerdydd): Beth yw cyflog cychwynnol cyfartalog meddyg teulu GIG yng Nghymru yn ôl cofnodion adran Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol y Cynulliad? (WAQ50095)

Edwina Hart: Nid yw'r wybodaeth hon ar gael yn ganolog.

Cwestiynau i'r Gweinidog dros Gyfiawnder Cymdeithasol a Chyflenwi Gwasanaethau Cyhoeddus

Ann Jones (Dyffryn Clwyd): Sawl cais am drwydded a (a) dderbyniwyd, a (b) a wrthodwyd ym mhob awdurdod lleol yng Nghymru ar gyfer siopau cludfwyd ers dechrau Deddf Trwyddedu 2003? (WAQ50067)

Ann Jones (Dyffryn Clwyd): Sawl cais am drwydded a (a) dderbyniwyd, a (b) a wrthodwyd ym mhob awdurdod lleol yng Nghymru ar gyfer tafarndai ers dechrau Deddf Trwyddedu 2003? (WAQ50068)

Ann Jones (Dyffryn Clwyd): Sawl cais am drwydded a (a) dderbyniwyd, a (b) a wrthodwyd ym mhob awdurdod lleol yng Nghymru ar gyfer clybiau ers dechrau Deddf Trwyddedu 2003? (WAQ50069)

Ann Jones (Dyffryn Clwyd): Sawl cais am drwydded a (a) dderbyniwyd, a (b) a wrthodwyd ym mhob awdurdod lleol yng Nghymru ar gyfer clybiau rhwng 1999 a dechrau Deddf Trwyddedu 2003? (WAQ50070)

Ann Jones (Dyffryn Clwyd): Sawl cais am drwydded a (a) dderbyniwyd, a (b) a wrthodwyd ym mhob awdurdod lleol yng Nghymru ar gyfer tafarndai rhwng 1999 a dechrau Deddf Trwyddedu 2003? (WAQ50071)

Ann Jones (Dyffryn Clwyd): Sawl cais am drwydded a (a) dderbyniwyd, a (b) a wrthodwyd ym mhob awdurdod lleol yng Nghymru ar gyfer siopau cludfwyd rhwng 1999 a dechrau Deddf Trwyddedu 2003? (WAQ50072)

Ann Jones (Dyffryn Clwyd): Sawl cais am drwydded a dderbyniwyd ym mhob awdurdod lleol yng Nghymru ar gyfer siopau cludfwyd yn groes i gyngor yr heddlu ers dechrau Deddf Trwyddedu 2003? (WAQ50073)

Ann Jones (Dyffryn Clwyd): Sawl cais am drwydded a dderbyniwyd ym mhob awdurdod lleol yng Nghymru ar gyfer tafarndai yn groes i gyngor yr heddlu ers dechrau Deddf Trwyddedu 2003? (WAQ50074)

Ann Jones (Dyffryn Clwyd): Sawl cais am drwydded a dderbyniwyd ym mhob awdurdod lleol yng Nghymru ar gyfer clybiau yn groes i gyngor yr heddlu ers dechrau'r Ddeddf Trwyddedu? (WAQ50075)

Ann Jones (Dyffryn Clwyd): Pa ganran y ceisiadau am drwydded a dderbyniwyd ym mhob awdurdod lleol yng Nghymru ar gyfer clybiau yn groes i gyngor yr heddlu ers dechrau Deddf Trwyddedu 2003? (WAQ50076)

Ann Jones (Dyffryn Clwyd): Pa ganran y ceisiadau am drwydded a dderbyniwyd ym mhob awdurdod lleol yng Nghymru ar gyfer tafarndai yn groes i gyngor yr heddlu ers dechrau'r Ddeddf Trwyddedu? (WAQ50077)

Ann Jones (Dyffryn Clwyd): Pa ganran y ceisiadau am drwydded a dderbyniwyd ym mhob awdurdod lleol yng Nghymru ar gyfer siopau cludfwyd yn groes i gyngor yr heddlu ers dechrau Deddf Trwyddedu 2003? (WAQ50078)

Y Gweinidog dros Gyfiawnder Cymdeithasol a Chyflenwi Gwasanaethau Cyhoeddus (Andrew Davies): Nid yw Deddf Trwyddedu 2003 wedi'i datganoli i Lywodraeth Cynulliad Cymru a mater i Adran dros Ddiwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon Llywodraeth y DU ydyw. Bydd yr Adran yn cyhoeddi ystadegau ar geisiadau trwyddedu maes o law ond ar hyn o bryd nid oes ffigurau ar gael.